



# Vollmacht zugunsten der GBW FLC Agb Cgil

Gewerkschaft Bildung und Wissenschaft  
Federazione Lavoratori della Conoscenza  
39100 BOZEN - Romstraße, 79 | Tel. +39 0471 926448  
web: www.flc-gbw.it | e-mail: flc-gbw@cgil-agb.it

- An die Provinz Bozen, Gehaltsamt für Lehrpersonen
- An die Freie Universität Bozen, Personalverwaltung
- An das Gebietsrechnungsamt des Staates – Ragioneria Territoriale dello Stato
- An die nicht staatliche Schule \_\_\_\_\_

Die/der Unterfertigte \_\_\_\_\_

Steuernummer 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

im Dienst an \_\_\_\_\_

als \_\_\_\_\_

Partita Spesa Fissa 

--	--	--	--	--	--	--	--

(nur für das Konservatorium - AFAM)

## BEAUFTRAGT

- das Gehaltsamt für Lehrpersonen der Provinz Bozen
- die Freie Universität Bozen
- die nicht staatliche Schule \_\_\_\_\_

monatlich den vom zuständigen statutarischen Organ definierten Gewerkschaftsbeitrag **ab dem Monat** \_\_\_\_\_, einzubehalten und auf das Kontokorrent IBAN **IT 38 T 06045 11603 0000 0008 5009** zu überweisen

- das Gebietsrechnungsamt (für AFAM) den Gewerkschaftsbeitrag auf das Kontokorrent IBAN **IT 12B05 3870 5006 0000 3518 4823** zu überweisen

**Bereits bestehende Vollmachten für andere Gewerkschaftsorganisationen werden aufgehoben.**

Unterschrift \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

## An die GBW FLC Agb Cgil

Die/der Unterfertigte \_\_\_\_\_

geboren am \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_

ansässig in \_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Gemeinde \_\_\_\_\_ Plz \_\_\_\_\_

Tel. Nr \_\_\_\_\_ Mobil \_\_\_\_\_

e-mail \_\_\_\_\_

Anschrift (nur angeben, wenn nicht mit dem Wohnsitz übereinstimmend):

\_\_\_\_\_ Nr. \_\_\_\_\_

Gemeinde \_\_\_\_\_ Plz \_\_\_\_\_

Steuernummer 

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

im Dienst an \_\_\_\_\_

Schulstufe und Unterrichtsfach / weitere berufliche Informationen:

\_\_\_\_\_

Arbeitsverhältnis:

- unbefristet
- befristet
- anderes \_\_\_\_\_

Für AFAM Partita di Spesa Fissa 

--	--	--	--	--	--	--	--

**sucht um die Mitgliedschaft in der  
Gewerkschaft Bildung und Wissenschaft –  
Federazione Lavoratori della Conoscenza AGB – CGIL an.**

Unterschrift \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Informationen über die Verarbeitung Personenbezogener Daten (Art. 13 des Ges.dekr. Nr. 196/2003 und nachfolgende Änderungen und Ergänzungen)

Steuernummer

Nachname und Name

Geburtsort

Geburtsdatum

Wohnsitzgemeinde

Provinz

PLZ

Adresse

Die CGIL (Confederazione Generale Italiana del Lavoro), stellt dem Mitglied oder der Person, die regelmäßig mit der Gewerkschaft in Kontakt steht, nachfolgend die grundlegenden Informationen über die Verarbeitung ihrer Daten zur Verfügung, die aufgrund ihrer Mitgliedschaft erfolgen wird, und weist darauf hin, dass in jedem Fall **DIE VOLLSTÄNDIGEN UND DETAILLIERTEN INFORMATIONEN JEDERZEIT HIER HERUNTERGELADEN WERDEN KÖNNEN:**



**Inhaber, Mitinhaber, Datenschutzbeauftragter.** Die CGIL (Confederazione Generale Italiana del Lavoro) mit Sitz in Rom, Corso Italia n. 25 (PEC: [organizzazione@pec.cgil.it](mailto:organizzazione@pec.cgil.it)) ist der Inhaber der Datenverarbeitung. Die einzelnen Gewerkschaftsverbände (regionale CGIL, Arbeiterkammern, nationale, regionale und territoriale Verbände oder Fachgewerkschaften) sind **gemeinsam für die Datenverarbeitung verantwortlich**. Der Auszug aus der Miteigentümergeinschaft ist unter [www.cgil.it/contitolari](http://www.cgil.it/contitolari) zu finden. Der Datenschutzbeauftragte ist unter [privacy@cgil.it](mailto:privacy@cgil.it) zu erreichen.

**Zweck und Rechtsgrundlage.** Die Daten werden von der betroffenen Person zum Zeitpunkt der Anmeldung und/oder des ersten Kontakts erhoben und können auch später erhoben werden, auch von Dritten (Familienangehörige, Arbeitgeber, Sozialversicherungsträger und/oder Fürsorgeeinrichtungen, Patronato, CAAF CGIL, andere etablierte und/oder angeschlossene Einrichtungen). Die Daten werden wie folgt verarbeitet: **a)** zur Erfüllung der gewerkschaftlichen Pflichten, die sich aus der Notwendigkeit ergeben, die statutarischen Pflichten und Vorrechte zu erfüllen. Die Weitergabe von Daten außerhalb der Gewerkschaft unterliegt stets der Zustimmung des Mitglieds; **b)** zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen, aufgrund der Notwendigkeit der Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen oder aus Gründen eines relevanten öffentlichen Interesses **(c)** auf der Grundlage der Zustimmung der betroffenen Person, um die Daten an Dritte weiterzugeben, wie z. B. an das von der CGIL gegründete Patronat und/oder CAAF, die von der CGIL gegründeten, geförderten und/oder ihr angeschlossenen Einrichtungen, die Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Schutz der Person erbringen, und zwar nur auf der Grundlage der Zustimmung der betroffenen Person und um es den genannten Dritten zu ermöglichen, Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Schutz der Person in den Bereichen Beschäftigung, Steuern, Buchhaltung, Sozialversicherung, Sozialhilfe und Verbraucherschutz zu erbringen **(e)** zur Durchführung von Forschungsarbeiten statistischer Art auf der Grundlage der Notwendigkeit und des Wunsches, eine statistische Erhebung durchzuführen, und zwar ausschließlich auf der Grundlage von Daten, die in anonyme Form umgewandelt und nur in aggregierter Form veröffentlicht werden **(f)** nur mit Zustimmung des Teilnehmers, um ein Profil der betreffenden Person zu erstellen, auch unter Verwendung von Daten, die von Dritten erhalten wurden, um auf der Grundlage seiner persönlichen und einkommensbezogenen Merkmale herauszufinden, welche Leistungen ihm in den Bereichen Arbeit, Steuern, Buchhaltung, soziale Sicherheit, Wohlfahrt, Verbraucherschutz, Familie und/oder in jedem anderen Bereich, in dem die CGIL dem Teilnehmer Schutz bietet, zur Verfügung stehen, und ihn somit bei der Inanspruchnahme dieser Leistungen zu unterstützen.

**Art der Bereitstellung und Folgen im Falle einer Weigerung.** Die Bereitstellung der angeforderten Daten ist freiwillig. Verweigert die betreffende Person die Bereitstellung der personenbezogenen Daten, kann die Mitgliedschaft in der Gewerkschaft nicht abgeschlossen und/oder die Gewerkschaftstätigkeit nicht ausgeübt werden. Verweigert er/sie die Angabe anderer Daten, die für die Mitgliedschaft oder Tätigkeit nicht wesentlich sind, kann es unmöglich oder besonders schwierig sein, die ordnungsgemäße Verfolgung gewerkschaftlicher oder institutioneller Zwecke zu gewährleisten.

**Mitteilung, Weitergabe und Übermittlung von Daten ins Ausland.** Zur Erfüllung der gesetzlichen Verpflichtungen können die Daten nur mit vorheriger Zustimmung an andere Stellen wie Arbeitgeber oder Renteninstitut, bilaterale Einrichtungen oder paritätische Ämter und/oder öffentliche Einrichtungen, an die die Mitteilung gesetzlich vorgesehen ist, übermittelt und mitgeteilt werden. Die Daten können auch, ebenfalls nur mit vorheriger Zustimmung, an das INCA Patronat und CAAF CGIL, AUSER, SUNIA oder Federconsumatori, an von der CGIL gegründete oder geförderte Vereinigungen oder in jedem Fall an von der CGIL gegründete oder geförderte gewinnorientierte oder nicht gewinnorientierte Einrichtungen oder juristische Personen weitergegeben werden, die die Gewerkschaft zur Verfolgung ihrer Zwecke einsetzt. Ihre personenbezogenen Daten dürfen nur dann weitergegeben werden, wenn sie von der betroffenen Person öffentlich gemacht wurden, und in jedem Fall nur dann, wenn die betroffene Person eine Führungsposition in der Gewerkschaft übernommen hat. Die Daten werden nicht in Länder außerhalb der EU oder an internationale Organisationen übermittelt, es sei denn, es liegt ein Angemessenheitsbeschluss vor. In anderen Fällen und nur dann, wenn dies nach geltendem Recht zulässig ist, dürfen Daten nur dann ins Ausland übermittelt werden, wenn sie zuvor pseudonymisiert oder verschlüsselt wurden.

**Aufbewahrung der Daten.** Die Daten werden so lange verarbeitet, wie es für die Erfüllung der oben genannten gewerkschaftlichen Zwecke unbedingt erforderlich ist (in der Regel für die Dauer der Mitgliedschaft in der Gewerkschaft und danach für eine Dauer von höchstens zehn Jahren). Bei der Verarbeitung auf der Grundlage einer Einwilligung werden die Daten so lange verarbeitet, bis die betroffene Person ihre Einwilligung widerruft.

**Rechte der betroffenen Person und Beschwerderechte.** Das Gesetz gewährt der betroffenen Person das Recht, Auskunft über die Daten und deren Verarbeitung sowie in den vorgesehenen Fällen die Berichtigung, Löschung und Übertragbarkeit der Daten zu verlangen. Die betroffene Person hat außerdem das Recht, die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, Widerspruch gegen die Verarbeitung einzulegen und/oder die Einwilligung zu widerrufen, auf der die Verarbeitung beruht. Die betroffene Person hat außerdem das Recht, bei der Aufsichtsbehörde des EU-Staates, in dem sie wohnt, arbeitet oder in dem der Verstoß stattgefunden hat, eine Beschwerde oder eine Meldung einzureichen. Die oben genannten Rechte können direkt bei den territorialen Strukturen der CGIL ([www.cgil.it/sedi](http://www.cgil.it/sedi)) oder durch ein Schreiben an den Datenschutzbeauftragten ([privacy@cgil.it](mailto:privacy@cgil.it)) ausgeübt werden.

Der/die Unterzeichnende, der/die die vorstehenden Informationen gelesen hat und dem/der mitgeteilt wurde, wo die vollständigen und detaillierten Informationen zu finden sind, erklärt sich hiermit bereit, der oben beschriebenen Datenverarbeitung zuzustimmen:

1. Übermittlung meiner allgemeinen Daten und der Daten über meine Gewerkschaftszugehörigkeit an die in der Informationsschrift genannten Subjekte (Arbeitgeber, Sozialversicherungs- und Fürsorgeeinrichtungen, bilaterale Einrichtungen, gemeinsame vertragliche Einrichtungen, öffentliche Einrichtungen), soweit die Übermittlung für die Erfüllung gesetzlicher Zwecke oder rechtlicher Verpflichtungen unerlässlich ist.

erteile meine Zustimmung

verweigere meine Zustimmung

2. Übermittlung und Verarbeitung meiner allgemeinen und besonderen Daten, die sich auf die Mitgliedschaft oder den regelmäßigen Kontakt mit der Gewerkschaft beschränken, an das INCA Patronat, an die von der CGIL gegründeten CAAF CGIL SRL, an Sunia, an Auser, an Federconsumatori und in jedem Fall an Einrichtungen und juristische Personen mit oder ohne Erwerbszweck, die die Gewerkschaft zur Verfolgung ihrer statutarischen Zwecke einsetzt oder in jedem Fall an mit ihr verbundene oder ihr angeschlossene oder von ihr gegründete und/oder geförderte Einrichtungen, damit diese Einrichtungen Werbemaßnahmen in Bezug auf die angebotenen Dienstleistungen in den Bereichen Arbeit, Steuern, Buchhaltung, Sozialversicherung, Sozialhilfe und Verbraucherschutz mittels Papierpost und moderner technologischer Hilfsmittel wie Fax, SMS, MMS und E-Mail durchführen können.

erteile meine Zustimmung

verweigere meine Zustimmung

3. Weitergabe und anschließende Verarbeitung meiner allgemeinen und besonderen Daten im Besitz der CGIL, des INCA Patronats, der von der CGIL gegründeten CAAF CGIL SRL, Sunia, Auser, Federconsumatori und in jedem Fall an Einrichtungen und juristische Personen mit oder ohne Erwerbszweck, die die Gewerkschaft für die Verfolgung ihrer satzungsgemäßen Zwecke einsetzt oder, in jedem Fall an mit ihr verbundene oder ihr angeschlossene oder von ihr errichtete und/oder geförderte Einrichtungen und juristische Personen, damit diese Personen die Daten verarbeiten können, um spezifische Mandate oder Aufgaben zu erfüllen, die ich ihnen in den Bereichen Arbeit, Steuern, Buchhaltung, soziale Sicherheit, Wohlfahrt und Verbraucherschutz übertragen habe.

erteile meine Zustimmung

verweigere meine Zustimmung

4. Erstellung von Profilen meiner personenbezogenen Daten, einschließlich derjenigen, die von Dritten erworben wurden, denen das Mitglied seine Zustimmung zur Übermittlung an die CGIL gegeben hat, mit dem Ziel, die Vorteile zu ermitteln, die ich in den Bereichen Gewerkschaft, Arbeit, Steuern, Buchhaltung, soziale Sicherheit, Wohlfahrt, Verbraucherangelegenheiten und/oder in jedem Fall in den Bereichen, in denen die CGIL den Zweck verfolgt, Mitglieder oder Personen, die regelmäßige Kontakte haben, zu schützen, unter Berücksichtigung meiner persönlichen und/oder einkommensbezogenen Bedingungen, und ihre anschließende Verarbeitung, die erforderlich ist, um mich über die Vorteile selbst und die Art und Weise, wie ich sie erhalten kann, zu informieren.

erteile meine Zustimmung

verweigere meine Zustimmung

Ort und Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_